

LA SITUACION EN CATALUÑA

LA HUELGA DEL ARTE FABRIL Y LA DE LOS FERROVIARIOS

Manifestaciones del Sr. Alba. Se agrava la situación con el acuerdo de los ferroviarios. Enorme confusión en los huelguistas del arte fabril. El Gobierno á la expectativa.

Las fuerzas militares ocupan los barrios obreros. La censura interrumpe. Los huelguistas persisten en sus pretensiones. Dos anarquistas detenidos. Estado de la huelga.

El ministro de la Gobernación habló esta madrugada extensamente con los periodistas acerca de las huelgas, que son hoy la preocupación principal del Sr. Alba.

Comenzó el ministro por hablar de la huelga de obreros fabriles de Cataluña, de donde dijo que no varían las impresiones.

El día de ayer, á pesar de los propósitos de promover incidentes, ha transcurrido tranquilo, notándose retraimiento entre gran número de obreros, pero trabajando otros, sin que nadie ejerciera coacciones ni se perturbara la libertad del trabajo.

Algunos grupos de mujeres—dijo el Sr. Alba—organizaron una manifestación y pretendieron entrar por las Ramblas y por el paseo de Gracia, lo cual pudo ser impedido fácilmente por la Policía.

Ayer ha habido en Barcelona gran vigilancia; se apostaron retenes de fuerza en puntos estratégicos de la ciudad, para evitar el menor comato de alteración del orden, y la medida previsorá dió el resultado que con ella se buscaba.

Hoy—dijo después el ministro—estarán las fábricas abiertas, pues así lo han acordado los patronos en reunión que han celebrado con el gobernador, y continuarán las precauciones para evitar que se ejerzan coacciones como se ha hecho hoy, á fin de que puedan los que así lo deseen trabajar libremente.

Aquí el Sr. Alba hizo un inciso, y manifestó lo siguiente:

—Por cierto que me ha extrañado ver en la información que de Barcelona publican algunos periódicos de la noche líneas de puntos indicando que el texto del telegrama fué tachado por la censura.

Me importa hacer constar que esto no ha obedecido á orden alguna del Gobierno.

Cuando vi esto procuré enterarme de dónde partía la censura, y ésta ha sido practicada en Barcelona de motu proprio por el empleado.

En seguida di orden de que se abstuvieran totalmente de ejercer censura alguna sin tener para ello orden mía, y me contestaron que lo habían hecho siguiendo la costumbre de casos análogos.

Por lo que se ve, ha sido un exceso de celo; pero ya he repetido en otras ocasiones que soy enemigo de ese sistema, y crean ustedes que con él no se les han de producir en adelante molestias.

Luego volvió el ministro á reanudar su conversación sobre la huelga.

—El gobernador de Barcelona—dijo—ha celebrado una conferencia con los obreros y patronos de la fabricación de géneros de punto, y su impresión es la de que hoy huelguistas y fabricantes llegarán á un acuerdo, por lo que la huelga, en lo que á la fabricación de géneros de punto afecta, quedará solucionada.

En el resto del arte fabril, en cambio, la confusión es enorme. No hay unidad de criterio, ni actitudes definidas, ni orientación fija.

Ni aun los más versados en cuestiones obreras se atreven á predecir qué es lo que pueda ocurrir ni acertar á adivinar qué intenciones son las de los obreros.

Yo sigo con mi sistema de esperar y tener gran calma, creyendo que el tiempo dará lugar á que la reflexión se imponga á todos. Y he aquí que ahora surge otro conflicto, que es el de los ferroviarios. Este asunto merece una atención especial.

Después de la última huelga, la Federación ferroviaria quedó dividida. Unos eran partidarios decididos de seguir las indicaciones y procedimientos de los ferroviarios de Madrid; otros, en cambio, simpatizaban con los elementos acudillados por Ribalta.

Estos elementos, aprovechando ahora las circunstancias presentes, han repartido boletines entre sus afectos, á los que suponían tales, pidiéndoles parecer acerca de la conveniencia de ir á la huelga, y como era natural, el éxito ha sido para ellos completo.

Sobre este suceso he celebrado una conferencia con el Sr. Gasset, y el Sr. Gasset, que á su vez ha conferenciado con los directores de las Compañías de M. Z. A. y de la red catalana, me ha dicho que las Compañías tienen la impresión de que la huelga no será declarada.

Y así estamos. Hoy veremos qué es lo que ocurre, y á ver qué tendencia es la que se acentúa entre los fabriles, si la de entrar al trabajo ó abstenerse.

Servicio telegráfico

BARCELONA 12. 18.10.

Hoy se han confirmado los pesimismo que apuntó ayer respecto á la huelga fabril.

Los obreros que no están conformes con reanudar los trabajos hasta que la fórmula se establezca por Real decreto, son la mayoría, y ésta es la que mantendrá la huelga, á pesar de que todos los Comités dicen lo contrario, pues no hay prueba más evidente que la de los hechos, y hoy se ha visto bien claro que el Comité de huelga se dejó llevar de una impresión optimista y afirmó que la huelga estaba solucionada, siendo así que estaba peor que nunca.

No obstante, el Comité se ha captado las simpatías generales, porque demostró su buena fe y su deseo de que la huelga se resolviese pacífica y prudentemente.

La ciudad ocupada militarmente. Actitud de los obreros.

El aspecto de la ciudad ha sido hoy importante, reñando en todos los ámbitos una gran

inquietud, por si los huelguistas, al ver las tropas en las calles, se excitaban y llevaban á la práctica actos públicos, en los que hubiera sido necesaria la intervención de las fuerzas militares.

En las primeras horas de la mañana comenzaron á desfilar por las calles núcleos de fuerzas militares, que se dirigían á los barrios obreros, todos los cuales fueron ocupados militarmente, sobre todo los de Sans y San Martín, en los que hay más fábricas.

A las seis de la mañana todas las fábricas estaban guarnecidas, y por las calles de los barrios y vías que conducen á los pueblos, patrullaban fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad.

También se establecieron campamentos en la plaza de las Arenas, en la carretera de Cruz Cubierta y otros sitios estratégicos y próximos á las principales fábricas.

También estuvieron custodiadas hasta última hora de la tarde las vías férreas.

Las precauciones alcanzaron también al interior de la ciudad, habiéndose situado varios retenes en la plaza de San Pedro, en la Ronda, en las entradas de las calles que conducen á las Ramblas, en el Paralelo, en la plaza del Palacio, á la entrada de Gracia, en los alrededores de las fábricas de gas y electricidad, en las cocheras de los tranvías, en el Ayuntamiento y en otros muchos sitios.

Los huelguistas comenzaron también á circular por los barrios obreros desde muy temprano, contemplando los desfiles de tropas con la mayor naturalidad, como simples espectadores, á los cuales no afectaba para nada las escenas que presenciaban.

Estos esperaban que las fábricas se abriesen para impedir con amenazas, ya que de otra forma era imposible, que sus compañeros y compañeras reanudasen el trabajo.

La hora del trabajo. Suenan las sirenas y campanas.

Todos los fabricantes, respondiendo al ruego del gobernador, abrieron esta mañana las fábricas á la hora reglamentaria.

En todas ellas sonaron las sirenas y campanas llamando al trabajo.

En algunas acudieron algunos grupos de obreros para trabajar, no pudiendo hacerlo por ser escaso el número.

En la mayor parte de las fábricas no acudió ni un solo obrero, y en bastantes de ellas ni los contramaestres ni capataces.

Los huelguistas, en grandes núcleos, se situaban frente á las fábricas, como para reconocer á cuantos entraban al trabajo y tenerlo en cuenta.

Por esta circunstancia, ya que el número de los que huelgan por voluntad es mucho mayor que los que huelgan por fuerza, muchos de éstos no acudieron á las fábricas por miedo á las venganzas de sus compañeros.

Incidentes. ¿Graves? Rigurosa censura.

A las ocho de la mañana se presentaron unos cuantos obreros en la fábrica de Sans, situada en la calle de la Diputación.

Como el número no era suficiente para reanudar los trabajos, tuvieron que retirarse.

En otra fábrica de la calle de Montaner se presentaron también á primera hora 25 trabajadores, los cuales abandonaron el trabajo á poco de empezar, temerosos de ser agredidos á la salida por los huelguistas, que en gran número se situaron á la puerta de la fábrica momentos después de ser comenzados los trabajos.

En una fábrica situada en la calle de las Cortes, propiedad de Serra y Compañía, se presentaron también y comenzaron los trabajos 20 obreros.

Llevarían trabajando unos veinte minutos, cuando gran número de huelguistas se situó alrededor del edificio, y muchos, desde las ventanas, comenzaron á profirir amenazas á los que trabajaban si no abandonaban las tareas en seguida.

Como la actitud de estos huelguistas era muy alarmante... (La censura impide continuar este relato).

Las fábricas de Cardona y Batlló tampoco pudieron reanudar los trabajos por ser insuficiente el número de los obreros que acudieron.

En la fábrica de blanqueos y aprestos se presentaron 600 obreros, y en la de Oller 15, comenzando los trabajos sin incidentes.

Estas fábricas cesaron de trabajar al medio día, porque era insuficiente también el número de trabajadores.

La fábrica de Fabra y Coats, de la barriada de San Andrés, comenzó los trabajos con todo el personal de hombres y la quinta parte del de mujeres.

A poco de reanudarse los trabajos, numerosos grupos de huelguistas se situaron frente á la fábrica... (Interrumpe la censura).

A la España Industrial acudieron á primera hora á reanudar los trabajos unos 60 obreros.

Cuando iban á penetrar en la fábrica, un numeroso grupo de huelguistas lo impidió... (Segue la censura).

En las fábricas de las barriadas de San Martín, San Andrés y Pueblo Nuevo, fueron muy pocos los obreros que reanudaron los trabajos.

No se tienen noticias de que allí ocurriesen incidentes, á excepción del de la fábrica de Fabra y Coats.

Las únicas fábricas que comenzaron los trabajos con todo el personal, fueron la de estampados, de Riú; en la de aprestos, de Romeu, y en la de Montois.

Después del almuerzo, se retiraron de los trabajos la mayoría, unos porque eran insuficientes para que prosiguiesen abiertas las fábricas y otros por temor á las agresiones de los huelguistas.

La Policía.

El Sr. Millán Astray recorrió esta mañana en automóvil la ciudad y las barriadas, inspeccionando los servicios de vigilancia que prestaba la Policía, para impedir la formación de grupos de huelguistas.

Palabras del gobernador.

Al medio día nos recibió en su despacho el Sr. Frances Rodríguez, y nos dijo que estaba trabajando sin descanso, en unión de su secretario particular, desde las seis de la mañana.

Nos manifestó que no tenía noticias de ningún otro incidente que los que ocurrieron esta mañana en tres fábricas, y que éstos no tuvieron importancia.

Añadió que por ser hoy el primer día, muchos obreros han observado una actitud de expectación, y que creía que mañana entrarán al trabajo más obreros.

Dijo que el número de los que entraron hoy en las fábricas, fué el de unos 1.200.

Agregó que mañana se abrirían nuevamente las fábricas y que se adoptarían las mismas precauciones que hoy.

En el Centro obrero. Los huelguistas persisten en sus peticiones.

El Centro Obrero estuvo muy animado durante toda la mañana.

Ha hablado con algunos significados huelguistas, todos los cuales me dijeron que mientras no se ponga en vigor el Real decreto ofrecido por el Gobierno, no volverán al trabajo.

Añadieron que aunque se decreta la jornada de diez horas, los obreros no abandonararán por eso sus antiguas peticiones, que son:

No aceptar las sesenta horas semanales, sino cincuenta y cinco en las semanas que no tengan fiesta, el 10 por 100 de aumento en los jornales y el 25 por 100 en los de destajo.

El Comité de huelga.

El Comité de huelga visitó hoy al diputado Sr. Corominas, pidiéndole que influyese en la libertad de los presos, y para que sean puestos al habla patronos y obreros, con el fin de resolver la huelga.

Un rumor.

Ha circulado hoy el rumor de haberse constituido de nuevo el Comité de la Federación Regional del Trabajo, suspendido por el gobernador.

La noticia no se ha comprobado aún.

Nuevos Comités.

Se han nombrado Comités de resistencia y pro-presos.

Un mitin.

Los huelguistas organizaban para mañana un mitin general de fabriles en la Casa del Pueblo, pero el gobernador no lo ha autorizado.

Los huelguistas intentan otra manifestación. La Policía lo impide. Cinco detenidos.

BARCELONA 12. 20.10.

A las cuatro de la tarde comenzaron á llegar á la plaza de Cataluña grupos pequeños de mujeres, que tenían el propósito de organizar una manifestación como las que celebraron ayer y anteayer.

La Policía impidió que se reunieran los grupos, y entonces algunos de ellos, en los que habían diez y doce, se dirigieron á las Ramblas, llegando hasta la del Centro, donde se reunieron cerca de 200 manifestantes.

La Policía los disolvió y se refugieron luego en la plaza de Colón, donde también fueron disueltos.

Fueron detenidos cinco hombres, que protestaron de que no se permitiese á las huelguistas llevar á cabo la manifestación que intentaban.

Serán puestos en libertad esta noche.

Dos anarquistas detenidos.

Esta tarde fueron detenidos por la Policía dos anarquistas que iban con un grupo de huelguistas.

Fueron puestos á disposición del juez de guardia.

Se concede importancia á estas detenciones.

El gobernador desmiente varios rumores. Indispuesto.

Al recibimos esta tarde el gobernador, negó que hubiesen ocurrido incidentes graves en las barriadas, pues circularon á medio día rumores de haber pasado algo grave en algunas de las fábricas entre los huelguistas y los obreros que reanudaban el trabajo.

También negó el Sr. Frances Rodríguez que en la fábrica de Fabra y Coats fuese apaleada una mujer, y que ésta resultase con graves lesiones, como así se ha dicho.

Asimismo, negó otros incidentes, de los cuales se tuvo noticia en las Casas de Socorro. Nos rogó el Sr. Frances que desmintiéramos los rumores que circulaban esta tarde con mucha insistencia, respecto á haberse hecho algunos disparos en la barriada del Clot.

Poco después de conferenciación con los periodistas, se retiró el Sr. Frances algo indispueto, á causa del excesivo trabajo que tuvo durante el día.

El estado de la huelga.

Según los datos oficiales, el número de fábricas que hoy no funcionó fué el de 235, y el de obreros que no han trabajado, de 22.000.

En el ramo de aguas, las fábricas que huelgan son 46 y los obreros 2.800.

De los pueblos.

Las noticias recibidas hoy de los pueblos son las siguientes:

En Calleja continúa la huelga del arte fabril, cumpliendo los acuerdos de anoche.

En Cornellá se cree que pronto reanudarán los trabajos todos los huelguistas.

local, les alentaban para que persistiesen en su valiente actitud.

La última impresión que tengo del conflicto es la de que los obreros no irán al trabajo hasta que se decreta la jornada de las sesenta horas.

Juez especial.

Ha sido nombrado juez especial para entender en el sumario instruido con motivo de la huelga, el del distrito de la Audiencia.

Procesados.

Han sido declarados procesados los siete individuos que componían el Comité de resistencia y que fueron sorprendidos cuando trataban de la huelga general.

Están presos en la Cárcel y no se les admite fianza.

Periódicos denunciados.

Han sido denunciados hoy El Poble Catalá y El Progreso por sus comentarios acerca de las precauciones adoptadas hoy.

Los ferroviarios acuerdan la huelga. Gran expectación.

En el primer escrutinio celebrado hoy en la Unión Ferroviaria para determinar si se acuerda ó no la huelga, por solidaridad con los fabriles, hubo el siguiente resultado: 694 votos en pro de la huelga y 202 en contra. Había 27 boletines cuyos firmantes decían que votaban con la mayoría.

Faltan aún los datos de las estaciones de Mora, Villanueva, Tarragona y toda la línea de Reus á Zaragoza.

Se cree seguro el triunfo de los que votan por la huelga.

De plantearse ésta, el conflicto se agravará extraordinariamente.

Las autoridades, que ya creían que el conflicto estaba resuelto, están preocupadísimas con esta nueva fase del conflicto.

Excitación entre los ferroviarios.

Reina gran excitación entre los ferroviarios del Norte, porque la Compañía ha despedido hoy á uno de los que repartieron boletines de votación.

Una Comisión visitará mañana al representante de la Compañía para tratar del despido.

OTROS CONFLICTOS

EN PONTEVEDRA

Detenciones.

POINTEVEDRA 12.

Durante la mañana de hoy se hicieron diez y nueve detenciones por la Guardia civil y la Policía.

Los detenidos son dos mujeres y diez y siete hombres, que se dedicaban á ejercer coacción entre los obreros que no simpatizaban con la huelga.

Acentúanse los rumores de que los huelguistas tratan de extender la huelga á Vigo y Villagarcía, donde cuentan con elementos que les secundarían en sus propósitos.

El gobernador ha tomado las debidas precauciones en previsión de que ocurran los desórdenes que desde las primeras horas de la mañana vienen anunciándose.

Esta madrugada se trajo de los pueblos cereales gran cantidad de leche para las necesidades de la población.

Con motivo de la huelga, las fiestas de este año están transcurriendo muy deslucidas, notándose la falta de forasteros, con lo que se ha inferido un gran daño al comercio.

EN BILBAO

Precauciones.

BILBAO 12.

La huelga de Zorroza sigue en el mismo estado.

Hoy continuaron cerradas las fábricas, pues sólo acudieron al trabajo los jefes de talleres.

El director de las fábricas se ha dirigido esta tarde al gobernador, manifestándole que mañana llamará á los obreros al trabajo y que es conveniente envíe Guardia civil para proteger á los obreros que acudan á trabajar.

El gobernador ha prometido atender los deseos del director de las fábricas.

NOTICIAS OFICIALES

Hablando anoche el ministro de la Gobernación con los periodistas del actual movimiento obrero, y refiriéndose á la repercusión que la huelga textil de Barcelona ha tenido en otras provincias de España, dijo:

Se ha solucionado la huelga de la mina Porreta; en cambio, se ha agravado la de Zorroza, donde patronos y obreros se muestran intransigentes.

El gobernador civil ha conferenciado con el Sr. Allendesalazar, que es presidente del Consejo de Administración de la Compañía, y le ha dicho que hasta el día 19 de este mes no se reunirá el Consejo, aunque él le podía adelantar su impresión para él, que es totalmente contraria á acceder á las demandas de los obreros.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

Y el Sr. Allendesalazar ha añadido que él no es el más intransigente, pues algunos consejeros, antes que acceder á las exigencias obreras, son partidarios de ir al cierre de las fábricas.

DE MI CARTERA

LA CONJUNCIÓN... DE DOS SEÑORES

DE LA FARSA POLÍTICA

Hace unos cuantos meses dijimos en estas columnas que la Conjunción republicano-socialista, el espantapájaros famoso, pasaría á la historia, y no muerta á mano airada, sino sencillamente aplastada por el ridículo más definitivo.

Esa Conjunción de fuerzas repelentes, de hombres antagonicos y de partidos fraccionados hasta la unidad... no podía subsistir, no podía vivir más que en la ficción y en las palabras... Y como si todo esto fuera aún poco, ese engendro con careta revolucionaria, puso carteles de desafío y lanzó impudicamente retos que la realidad le impidió mantener.

He ahí una mortal herida para esa Conjunción de los "terribles", que ven ya á Maura en la presidencia del Consejo.

Los socialistas y los cuatro amigos de Soriano, incluyendo á Bernardo Hierro, apodremos decir seriamente que representará á estas horas la fenecida Conjunción? Pero resulta que los socialistas "tampoco quieren" permanecer unidos á los republicanos.

Aunque tarde, reconocen lo absurdo de esa Conjunción con un partido burgués, por añadidura absolutamente incapaz de hacer la revolución en España. ¿Cómo entonces, "oficialmente", el partido socialista ha declarado que se queda dentro de la Conjunción, aun afirmando la mayoría del partido precisamente lo contrario?

Porque "oficialmente", ese partido se reduce á un hombre, á un cacique, mucho más cacique que todos los caciques blancos ó azules, á una voluntad tirana y á una conveniencia: Pablo Iglesias. Del edificio conjunccionista sólo queda el... solar, y dentro de ese solar dos señores haciendo el grupo de Daoiz y Velarde. ¿Perdón por el smil, héroes inmortales de la independencia española!

Esos señores, principio y fin de la Conjunción republicano-socialista actual, se apellidan Pablo Iglesias y Rodrigo Soriano, dos apreciables "López", en cultura, oratoria y prestigio, pero dos maestros indiscutibles en nadar y guardar la ropa á costa del pueblo imbécil que todavía se presta á dejarse explotar por falsos redentores!

Apuntemos el hecho sin que nos preocupe lo más mínimo, ya que estas andanzas con, de, en, por, sin, tras conjunccionistas, han pasado hace mucho tiempo á la categoría de sainetes regocijantes sin la menor relación posible con los futuros destinos de España. De los "otros", ¿puede?... "El Radical", ha puesto anoche el epíteto al sepulcro conjunccionista en un artículo titulado "El embelecador de la Conjunción."

Y "El Radical", era conjunccionista hace algún tiempo...

¿Qué queda, pues, del espantapájaros, ferreterista, traga-curas, vencedor de Maura, amigo del "trus", "coco", de algunos políticos pusilánimes?... Dos jefes de partido... sin partido (el uno no lo tuvo jamás y el otro moralmente se distancia del suyo), que hacen sus respectivos papeles y hasta se dan sus vuelticetas por el Ministerio de la Gobernación.

¿Quiéren ustedes menor cantidad de Conjunción y de fuerza revolucionaria, todavía?

CURRO VARGAS

CONFERENCIA TELEGRAFICA

San Sebastián

Llegada de García Prieto.

SAN SEBASTIAN 12.

Procedente del Plantío llegó hoy en el suexpres el ex presidente del Consejo de ministros Sr. García Prieto, siendo recibido en la estación por los Sres. Barroso, Ruiz Valtarino y varios amigos.

Desde la estación dirigióse el marqués de Albuemas al hotel Cristina, donde se hospeda, recibiendo la visita del gobernador civil y de numerosos amigos políticos.

El Sr. García Prieto ha manifestado que su viaje obedece únicamente á asuntos particulares, y que será tan rápido que mañana mismo, á las nueve, emprenderá el regreso á El Plantío.

De política no quiso decir nada á los que le interrogaron, pretextando que aún no estaba orientado. Unicamente dijo que regresará á San Sebastián el 26 ó 27, y que entonces tal vez sea más explícito.

Contra los revendedores de billetes.

En vista de los abusos en que incurren los revendedores de bil

EN MADRID

LLEGADA DEL GENERAL ALFAU

ESPERANDO AL ALTO COMISARIO. DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA. LLEGA EL GENERAL ALFAU. EN EL MINISTERIO DE ESTADO.

A las nueve de la mañana de ayer, y en el expreso de Andalucía, llegó a Madrid el alto comisario de España en Marruecos, excelentísimo Sr. D. Felipe Alfau.

En la estación esperaban el ministro de la Guerra y el subsecretario de Estado, Sr. González Hontoria.

El general Luque, que vestía de paisano, fué interrogado por varios periodistas que en la estación se hallaban.

Contestando a sus preguntas, y refiriéndose a la agresión últimamente realizada por los moros, dijo el ministro que el hecho no constituía una importancia mayor de la que puede revestir una agresión aislada contra una columna que protegía la conducción a las posiciones de la estación de Correos.

El general Luque dijo también que en estas agresiones una gran parte de las bajas lo son por imprevisión de nuestros soldados, que con frecuencia, y con el despreocupación de su probado valor, suelen abandonar las armas sobre las acémilas.

Terminó el general Luque haciendo grandes y merecidos elogios del heroico comportamiento del comandante Sáenz Cruz.

Luego los periodistas le preguntaron sobre el viaje a Madrid del general Alfau.

—Diga usted, señor ministro, ¿la familia del general Alfau viene con él a Madrid, ó se ha quedado en Ceuta todavía?

—Claro que se ha quedado en Ceuta; ¿para qué iba a acompañar al general?; pero no todavía, como usted ha dicho, supuesto que el general Alfau regresará pronto a Ceuta.

—Es que se dice, mi general, que la familia del alto comisario llegará a Madrid en breve, coincidiendo con su llegada a la salida para Tetuán de un teniente general que...

—Eso—interrumpió el general Luque—podrá ser una opinión particular de usted y de las personas que tal aseguran, pero nada más.

Y el general Luque despidió de los periodistas, uniéndose al Sr. González Hontoria. Momentos después entró en aguijas el expreso de Andalucía.

El general Alfau, vestido de paisano, descendió del vagón, saludando al general Luque y al subsecretario de Estado, y contestando a la bienvenida de muchos generales, jefes y oficiales que le esperaban.

Acompañado del ministro de la Guerra, salió al patio de la estación, y ambos generales subieron al automóvil del ministro, que arrancó, con dirección al Palacio-Hotel, donde el alto comisario se hospeda.

El automóvil permaneció parado a la puerta del Hotel más de media hora, tiempo que los generales Luque y Alfau invirtieron en celebrar una conferencia en el interior mismo del coche.

Terminada la conferencia, el general Luque marchó para asistir al Consejo de ministros, mientras el Sr. Alfau entraba en el Hotel.

Algunos repórteres solicitaron hablar con él, pero nuestro residente general en Marruecos excusó en términos de gran cortesía, diciendo que no terminaba el momento como oportuno para hacer declaraciones.

EN EL MINISTERIO DE ESTADO

Poco después de las tres de la tarde llegó al Ministerio de Estado el general Alfau, pero como la conferencia con el jefe del Gobierno y con los ministros de la Guerra y de Estado estaba anunciada para las cuatro, el alto comisario tuvo que esperar largo rato.

El general Luque y el Sr. López Muñoz llegaron, con diferencia de pocos minutos, a las cuatro y cuarto. Media hora después llegó el conde de Romanones.

Antes de entrar en el despacho donde se hallaban los generales Luque y Alfau y el ministro de Estado, el jefe del Gobierno fué interrogado sobre el fundamento de los rumores que aseguraban que el general Alfau sería relevado en breve de su cargo de alto comisario.

En contestación a estas preguntas, dijo el conde de Romanones que él nada podía decir, y si solo consignar que lo precedente, ante todo y sobre todo, era escuchar al general Alfau, quien explicaría las circunstancias por que atraviesa Marruecos, exponiendo los planes que tenga, así para el presente como para el porvenir.

Claro es—continuó diciendo el conde—, que si en esos planes existieran discrepancias con la política que tiene el Gobierno, y que el alto comisario debe desarrollar, el general Alfau tendría que ser sustituido; pero no en el caso de que el criterio del Gobierno y el del residente general estén identificados.

—Y caso de que fuese necesaria la sustitución, ¿quién iría a Marruecos? ¿El general Marina?

—Llegado aquel caso, desde luego, el nombre del general Marina habría de ser muy bien acogido; pero no sé si el nombramiento sería posible, porque el general Marina se halla bastante delicado, y quizá su salud no le permitiera vivir en aquel clima.

En fin, señores—terminó el conde—, estamos hablando sobre hipótesis, porque hasta ahora el general Alfau continúa poseyendo de un modo pleno y absoluto la confianza del Gobierno.

Y, dicho esto, penetró en el despacho, donde debía celebrarse la conferencia.

Duró ésta poco más de dos horas, terminando a las siete en punto.

Se dió permiso a los fotógrafos para que obtuvieran algunas instantáneas del despacho.

El primero que salió fué el general Alfau, que se manifestó reservadísimo, negándose a hacer declaraciones.

Media hora después, salió el conde de Romanones, que fué rodeado por los periodistas. El conde limitó a decir lo siguiente:

—Hemos tenido una larga conversación con el general Alfau, el cual nos ha informado de su gestión en Marruecos durante el tiempo que lleva de alto comisario, y de su criterio sobre cada uno de los problemas que integran la cuestión marroquí. Ha contestado también a las preguntas que le hemos dirigido para aclarar algunos asuntos.

Como ésta es una cuestión tan compleja, es probable que haya nuevas conversaciones. El Gobierno quiere buscar las mejores fuentes antes de adoptar ninguna resolución.

—Pero, ¿mañana se marcha usted a Gijón?

—Sí.

—Y esas conversaciones nuevas serán antes de salir usted de Madrid?

—Esa es una pregunta a la que no es posible contestar.

—Pero, ¿se puede dar la impresión de que el general Alfau volverá a Marruecos?

—Digo lo mismo que antes—añadió el conde, sonriendo—. Lo que puedo decir es que hoy el alto comisario de Marruecos es el general Alfau.

—Y mañana a Gijón, ¿lleva usted firma de importancia?

—Mañana voy a Gijón, y digo más: mi estancia será brevísima. Si puedo saldré de regreso el mismo día de mi llegada. Y no digo más.

Sucesivamente, salieron los ministros de la Guerra y de Estado, pero ni uno ni otro añadieron nada a lo dicho por el presidente del Consejo.

En el Buen Retiro

DUQUESA DE DANZICA, opereta cómica en tres actos y cuatro cuadros, de Hamilton, traducida al italiano por Renato Simoni, música del maestro Iván Carril.

El libro es conocido. La eminente actriz señora Tubau popularizó la obra de Hamilton con el título de *La Corte de Napoleón*, aunque el original es *Madame Sans Gene*.

El amor que se profesa en el mariscal Lefevre, antiguo sargento, y su esposa, la duquesa Danzica, antigua lavandera, resiste al despotismo de Napoleón, que quiere imponerle el divorcio. Realmente el quixotismo despotico a que llevaron las libertades de la revolución se halla bien expresado, con sobriedad gráfica.

En cuanto a la partitura, Iván Carril es ahora el compositor de opereta que más frecuentemente triunfa, habiendo obsecurado a Lear y a todos. No cabe dudar sino que, respecto a ellos, significa un progreso. Su labor no se reduce al consabido vals ó sucesión de valeses. Con una armonización y orquestación muy moderna, que más directamente se deriva de la última manera de Verdi que de lo genuinamente wagneriano, asocia Carril una inspiración melódica, rica, variada, elegante y dulce.

No le place el desarrollo sinfónico, ni menos se atiene a los procedimientos del autor de *Parisi*, relativos al tema característico de cada uno de los personajes, al predominio del recitativo y al onomatopeyismo.

La interpretación fué muy estimable.

La directora, señora Annina Capelli, comprende bien el carácter de la música de Carril, y ajusta y encaja rigidamente. Tal vez adolece su forma directiva de cierta monotonía y opacidad en la orquesta, cuyo metal resulta muerto. La señora Ana Patrizi y la señorita I. Patrizi cantan bien, sacando extraordinario partido de una voz agradable de timbre, pero poco extensa y voluminosa, singularmente la de la señorita I. Patrizi. Anita es, además, una actriz estimable. Amadeo Granieri canta magistralmente. Su voz de tenor es grata y extensa, pero el arte la entupieca. Muy bien el Sr. Bertini, tenorino de mérito. El coro de señoras desafió en alguna ocasión, en el minuto. El público, frío.

R. ALHAMBRA

DE BILBAO

POR TELEGRAMA
Terrible incendio.

BILBAO 12. En la casa número 4 de la calle de Villarias se ha declarado esta noche, a las ocho, un violento incendio, que amenaza propagarse a las casas contiguas, a causa de las grandes llamas que el viento reinante produce.

Todos los vecinos, alarmados ante la intensidad del siniestro, arrojaron muebles y ropas a la calle, la cual fué acordonada por la Policía y la Benemerita, para evitar las desgracias que hubieran podido causar los cables rotos y el desastroso estado de la vía.

La casa incendiada es propiedad de la viuda de Aguirre, y estaba asegurada.

De ella han quedado destruidos los dos últimos pisos, habitados casi exclusivamente por obreros y empleados.

El fuego fué localizado después de dos horas de inauditos esfuerzos, no ocurriendo desgracias personales.

El comercio bilbaíno.

En el Círculo Mercantil se ha celebrado una Asamblea de comerciantes para tratar sobre las contribuciones creadas por la Diputación. Acordaron protestar energicamente contra los impuestos del año 1912 que se pretende cobrarles, y resistirse al pago, aunque vayan a embargarse.

En señal de que protestan contra ello, el día que empiecen el cobro, cerrarán todos los comercios.

EL DÍA EN EL AYUNTAMIENTO

Las fachadas de la plaza Mayor.

En la Tenencia de Alcaldía del distrito del Centro se han reunido los propietarios de las casas de la plaza Mayor, acordando arreglar las fachadas de éstas con sujeción a un plan uniforme que trazará previamente el arquitecto municipal.

Una disposición para los cocheros.

El alcalde, haciéndose eco de un artículo publicado en un diario madrileño, ha manifestado que introducirá en el reglamento de cocheros una disposición para impedir que éstos fumen cuando se encuentren de servicio.

Vehículos denunciados.

El pasado domingo fueron denunciados por diferentes causas, los automóviles números 1.124 y 1.956 de la letra M., y las carretas números 1.621, 1.622, 1.623 y 1.624, y dos bicicletas por carecer de la correspondiente chapa de matrícula.

Traslado de oficinas.

La oficina de recaudación de arbitrios municipales del distrito del Centro se ha trasladado, de la calle de las Hileras, número 10, a la de San Cristóbal, número 14, principal.

El precio del pan.

Ayer por la tarde reunió en el Ayuntamiento la Junta reguladora del pan, con objeto de tomar acuerdos respecto al precio de dicho producto.

El Sr. Covin dijo que, dado el elevado precio de las harinas, no podía rebajarse nada el precio del pan, y los socialistas afirmaron a su vez que el precio de las harinas no era tan alto, y que, por lo tanto, el pan podía venderse más barato.

En vista de esta diversidad de criterios, el Sr. Vincenti consultará esta tarde con el Sindicato de panaderos de Madrid, para resolver en su caso.

La canalización del Manzanares.

En la sesión próxima será nombrada una Comisión para que recabe del ministro de Estado el pronto y favorable despacho del proyecto de bigenización y canalización del Manzanares, en la parte comprendida entre el Puente de los Franceses y la confluencia del Abroñal.

Circular a los porteros.

El alcalde ha mandado una circular a todos los porteros de Madrid con el número de teléfonos del Parque de Bomberos, de las Casas de Socorro y de las Comisarias y Juzgados, para que en un caso de urgencia puedan avisar inmediatamente a los servicios públicos que necesitan.

España en Africa

Servicio telegráfico DE RINCON DEL MEDIK

Cómo murió el comandante Sáenz.

RINCON DEL MEDIK 12. 10.45. Comunico nuevos detalles, posteriormente conocidos, del combate librado ayer, y en el que murió de un modo heroico el comandante Sr. Sáenz Cruz.

Este prestigioso jefe, que pertenecía al primer batallón del regimiento de Infantería de Ceuta, recibió ayer la orden de salir al mando de una pequeña columna, formada por dos compañías del citado regimiento, con objeto de dar un paseo militar por las cercanías de Dersa.

En realidad, el objetivo del paseo era hacer una exploración y un reconocimiento del terreno.

La columna formóse, y próximamente a las ocho de la mañana, salió del campamento general, para cumplir la misión que le había sido confiada.

Las fuerzas nada vieron de particular en el camino y marchaban como en un campo de maniobras, sin divisar por ninguna parte enemigos, pero al llegar a las cercanías del cementerio español, y cuando comenzaban a subir la altura de un borobito que hay próximo a una calera, para ganar su cumbre, sonó una descarga cerrada de fusilería.

Las tropas aprestáronse inmediatamente a la defensa, pudiendo percatarse de que los disparos habían sido hechos desde unos matorrales, en los que un núcleo de moros rebeldes habíase parapetado.

Nuestros soldados dirigieron sobre aquel punto su fuego, disparando los mausers y haciendo mortífero fuego por descargas, que pronto desalojó al enemigo de su posición.

Entretanto, habíase cogido al comandante D. Manuel Sáenz Cruz, que había recibido tres balazos de los moros. Una bala le había perforado el pecho, otra le hirió en el cuello, y la tercera fué a incurrirsele en el cráneo.

El valiente militar, gravísimamente herido como estaba, quiso continuar dirigiendo el combate, pero las fuerzas le faltaron y desplomóse en tierra moribundo. Se le colocó en una camilla y, sin pérdida de tiempo, fué conducido al Hospital de sangre, donde llegó ya cadáver.

Las fuerzas de la columna, mandadas por un capitán, continuaron, entretanto, batiendo al enemigo, que se declaró en precipitada huida bajo la lluvia de metralla que arrojaban las baterías emplazadas en las posiciones.

Nuestros soldados pudieron ver perfectamente que en su huida, los moros se llevaban muchas bajas, que lograron rescatar. Otras quedaron en el campo.

Nosotros, además del heroico comandante muerto, tuvimos un soldado herido.

La Aduana. El destacamento de Lauzién.

En Río Martín funcionó hoy por primera vez la oficina de la Aduana, gracias a la cual, en lo sucesivo, se facilitará mucho el despacho de mercancías.

La posición de Lauzién ha sido rebajada de categoría, quedando al mando del destacamento que la guarnece un coronel.

Berenguer, tiroteado. Reclamaciones.

Ha regresado a la plaza el general de brigada D. Dámaso Berenguer, que cruzó el campo bajo una lluvia de balas que le lanzaba el enemigo.

Uno de los disparos fué a herir al caballo de uno de los soldados de la escolta del general.

Afortunadamente, éste resultó ileso.

Numerosos hebreos y moros protegidos se han presentado en el Consulado de España, formulando reclamaciones por los robos de ganado de que han sido víctimas por parte de los kabilenos montañeses.

Los reclamantes solicitan ser indemnizados.

Los convoyes de Lauzién.

Los convoyes que salen de este campamento con dirección a Lauzién, para municionar y provisionar a las fuerzas que guarnecen aquella posición, continúan siendo diariamente hostilizados por grupos de enemigos que esperan su paso apostados en el camino.

Para proteger el que regresaba hoy de la posición, tuvieron que salir dos compañías de las fuerzas regulares indígenas, que ocuparon las llanuras de Arapiles, haciendo fuego sobre el enemigo, mientras un escuadrón de las mismas fuerzas desplegaba en el llano de Harrieh, distrayendo la atención de los moros.

Se estableció un vivo tiroteo, en el que tuvimos herido un soldado indígena.

Al propio tiempo, las baterías de montaña emplazadas en las avanzadas de la posición, cañonearon a los grupos rebeldes que se veían próximos a la desembocadura de la cañada de Ben-Harrieh.

Los moros agresivos.

Hoy las baterías han tenido necesidad de abrir un cañoneo insistente, en vista de la agresividad de los moros rebeldes.

En las avanzadas del campamento principal fué herido un cabo del batallón de Cazadores de Barbastro.

También fueron hostilizadas las fuerzas del regimiento de Infantería de Saboya que se hallaban protegiendo los trabajos que se realizan en la carretera de Lauzién.

Un oficial y tres soldados de las referidas fuerzas resultaron heridos.

El teatro Reina Victoria.

Hoy se inaugurará el teatro Reina Victoria, que ha sido construido en la calle de la Luneta.

DE CRUTA

Entierro del comandante Sáenz.

CEUTA 12. 10. Se ha verificado el entierro del heroico comandante Sáenz Cruz. El cadáver fué traído a esta plaza a bordo de un remolcador.

Presidió el duelo el general Santa Coloma, formando en él innumerables personas.

El féretro iba envuelto en la bandera nacional.

Muchos de los compañeros del comandante Sáenz, dedicaron coronas a la memoria del muerto.

A Rincón.

Para Rincón del Medik ha salido de la plaza un camión-automóvil, conduciendo un sargento y veinte soldados de Artillería, que van a relevar a las fuerzas de dicha Arma allí destacadas.

El capitán Castro.

Ha llegado a esta plaza, procedente de Tetuán, el capitán de Estado Mayor Sr. Castro.

DE TETUAN

Varias noticias.

TETUAN 12.

El día ha transcurrido con tranquilidad.

Centinelas colocados en las avanzadas ahuyentaron a unos moros que se vieron, con intenciones de paquear.

Salió un convoy de enfermos.

La autoridad ha cerrado el Casino Español, a fin de evitar que se juegue a los prohibidos.

Los administradores de Admanas no bajaron hoy a Río Martín ante el temor de ser tiroteados en el camino.

Los exportadores de frutos de España que hacen envíos a esta plaza, hacen grandes negocios, pues vendéese el género a altos precios, debido a la escasez.

DE ALHUCERMAS (POR CORREO)

ALHUCERMAS 7.

Sin haber ocurrido incidente alguno se ha efectuado el canje de los moros presos que, procedentes de Melilla, fueron conducidos a esta plaza, porque la kabilia tenía en rehén para responder a las multas que les imponían por la entrega de nuestros marinos.

Todos fueron presentados ante la autoridad militar de la plaza, quien los recibió y entregó los por ellos canjeados.

Para encargarse del mando de esta Comandancia militar durante la ausencia del teniente coronel Sr. Gavilá, que marcha con permiso a la Península para reponerse de sus dolencias, ha llegado a ésta el comandante de Infantería D. Manuel Martínez Ramos.

Cada día es mayor la indignación que produce a cuantos pasan por las inmediaciones de la playa de Bosieur, al ver que a todas horas se encuentran los rifeños extrayendo efectos del cañonero perdido en aquellas aguas, cuyos efectos son presentados por ellos en nuestra plaza con el mayor descaño y sin que nadie pueda decirles una palabra.

Estos días han traído a la venta bastante cantidad de latas de leche condensada, viéndose también en sus embarcaciones remos, velas y cadenas procedentes del citado cañonero.

Procedente de Melilla fondó ayer tarde en esta rada el cañonero de nuestra Marina de guerra *Bonifaz*, zarpando a las diez de la mañana Ce hoy con rumbo a Poniente.

Muchos fueron los indígenas que ayer visitaron esta Comandancia militar, siendo su objeto el de saludar al nuevo jefe de la misma y ofrecerle sus servicios; durante largo rato conversó con todos ellos, entre los que se encontraban los principales jefes de Ajdir.

Desde la plaza se han visto pasar hoy con dirección al zoco varios grupos de rifeños, en los que, según afirmaciones de distintas kabilas, para determinar el número de indígenas que cada una de ellas ha de enviar a la harka que, según manifiestan, están formando.

El vapor correo *Llovera* marchó para Melilla, de donde saldrá para la Península con permiso para reponerse de su salud, el comandante militar de esta plaza, Sr. Gavilá.

DE CADIZ

Por las víctimas de la guerra.

CADIZ 12. Esta mañana se han celebrado en el templo de San Felipe solennes honras fúnebres por las víctimas de la actual campaña.

Al acto concurrió extraordinario público, presidiendo el prelado de la diócesis, y asistiendo los gobernadores civil y militar, los generales de la Armada, representaciones de todos los Cuerpos de la guarnición, el alcalde, con el Ayuntamiento en pleno, y numerosas Comisiones de entidades y Sociedades.

Todos los músicos de la población han tomado parte, desinteresadamente, en el fúnebre y solemne acto.

LOS REYES

POR TELEGRAMA

SANTANDER 12.

Los Reyes han estado esta mañana en la playa del Sardinero.

Se han bañado Don Alfonso, el Infante Don Carlos y los Infantinos.

Parece que a causa del fuerte NO, que reina, se suspenderá el proyectado y anunciado viaje de SS. MM. a Gijón.

PLEITO TAURINO

La Asociación de Toreros y la Empresa Echevarría

UNA CARTA Y UNA DEMANDA

El abogado de la Asociación de Toreros, D. Fernando Guitarte, ha dirigido la siguiente carta al representante de la Empresa madrileña, D. Manuel Retana:

Sr. D. Manuel Retana.—Madrid.

Mi distinguido amigo: Recibo su carta, en que me comunica que el Sr. Echevarría ausente de Bilbao, por cuya razón hasta que regrese no puede usted resolver.

Ha transcurrido más de un mes desde la celebración del acto de conciliación, tiempo, más que suficiente, excesivo, como plazo prudencial, para entablar la demanda, y en el que ha podido efectuarse todo arreglo.

Durante este plazo ha estado el Sr. Echevarría en Madrid, y si hubiera tenido interés en terminar tan enojoso asunto, fácil le hubiera sido celebrar una conferencia directamente y tratar de solucionarlo.

Por las razones expuestas, tengo que comunicarle que si mañana 9, sábado, no se ha resuelto satisfactoriamente la cuestión que se debate, entregará al Juzgado la demanda. Respecto al incumplimiento de contrato del Sr. Echevarría a D. Antonio Fuentes, debo decirle que hoy mismo deja éste poderes para demandar a conciliación el próximo lunes, y seguir el litigio consiguientemente.

No creo necesario poner de relieve el interés decidido que he demostrado en resolver ambos asuntos amistosamente. El Sr. Echevarría no debe participar de la misma opinión, desde el momento que ha considerado como cosa ajena y baladí lo que por ser cumplimiento de obligaciones legalmente estipuladas tiene para mí gran importancia y respeto.

De usted atento amigo, que le estrecha las manos, Fernando Guitarte.

Al Juzgado.

En consecuencia con la carta anterior, ayer fué presentada y admitida en el Juzgado la demanda entablada por el letrado Sr. Guitarte, a nombre de la Asociación de Toreros, contra D. Julián Echevarría, por incumplimiento del contrato referente a la corrida que en Junio debió celebrarse Madrid, a beneficio de la referida Asociación.

Los perjuicios que se piden en la demanda, son:

a) La cantidad que por la cláusula segunda de la escritura de 25 de Mayo último garantizó el demandado, comprometiéndose a entregar a la Asociación de Toreros, 6 sea

la suma de 13.360 pesetas, que fué la obtenida en la corrida del año 1912.

b) Los donativos que los espadas hermanos Gallo, Belmonte y Machaquito y demás que hubiesen tomado parte en la corrida estaban dispuestos a realizar, como todos los años, en beneficio de la Asociación, y así se desprende de las cartas presentadas por dichos espadas.

c) Los donativos que de igual modo habría hecho, como en las corridas de anteriores años, la Familia Real y el ganadero propietario de los toros que debieron lidiarse.

d) La diferencia que seguramente habría existido en favor de la Asociación de Toreros entre las 13.360 pesetas garantizadas por la Empresa y el total de los beneficios líquidos obtenidos en la corrida, según la cláusula segunda de la escritura de 25 de Mayo último.

e) Lo que por el contrato formalizado con el ganadero, señor duque de Tovar, que se acompaña a la demanda, hubiese necesidad de abonar a dicho señor, a causa del incumplimiento del mismo por culpa del demandado.

f) El interés legal de las 13.360 pesetas desde 1 de Julio, suma que garantizó el demandado por la cláusula primera de la citada escritura.

g) Los gastos que el incumplimiento de la escritura de 25 de Mayo último, por culpa del demandado, haya ocasionado a la Asociación de Toreros y al verse privada de esos ingresos anuales que con seguridad cuenta en la época que debió celebrarse la corrida por el relacionado en los hechos de la demanda.—El abogado, Fernando Guitarte.—El procurador, Julián Laguna. (Es copia.)

EN LA CIUDAD LINEAL

LUCHAS GRECO-ROMANAS

La sesión de lucha greco-romana, verificada anoche en el Kursaal de la Ciudad Lineal, comenzó con el encuentro entre el siberiano Spoul, y Esson, escocés.

Ambos campeones dieron mucha variedad a la lucha, haciendo presas muy bonitas, é interesando al público en el resultado del encuentro.

Venció Spoul en treinta y cinco minutos cincuenta y siete segundos, por presa de brazo

SOCIEDAD

FALLECIMIENTOS
En la mañana de ayer falleció en esta corte la señora doña Dionisia Pérez Cerrada...

PETICION DE MANO
Ha sido pedida la mano de la señorita Amalia García Penas, hija de los condes de Mathieu...

AVILA
Se encuentran pasando el verano en Avila las distinguidas familias de los marqueses de Peñaflorida...

VLAJES
Han salido: para Biarritz, los marqueses de Valle Umbroso, y para Zaldivar, el senador Sr. Prast...

En el Sudán
Según noticias de carácter oficial, recibidas del Sudán inglés...

RELIGIOSAS
Día 13. Miércoles.—San Juan Berchmans, de la Compañía de Jesús...

Sidra Vereterray Cangas
preferida por cuantos la conocen.

Consejo de ministros
A las diez y treinta de la mañana de ayer, en el hotel del conde de Romanones...

GACETA DE SUCEOS

SUMARIO DEL DIA 12
Hacienda.—Real orden resolviendo el expediente incoado en solicitud de exención del impuesto...

Obrero herido.
En la estación del Norte fué herido el obrero Ricardo Cereceda Villar, de treinta y tres años...

Intoxicaciones.
En la Casa de Socorro del distrito de la Latina fué asistido ayer el niño de dos años Ángel Tovarés Luzón...

Robo de un arco voltaico.
Ayer fué robado un arco de luz eléctrica que había en la puerta de la casa número 6 de la calle de Puencarral...

Accidente de trabajo.
El albañil José Pascual, de cincuenta y siete años de edad, trabajando ayer en una obra de la calle de Hortaleza...

Muerte repentina.
En la calle del Salitre, esquina a la de la Fe, falleció esta madrugada, repentinamente, un mendigo de unos cuarenta años de edad...

Realces órdenes.
Traslada Real orden de Guerra que concede la medalla de África al teniente coronel de Infantería de Marina D. Miguel Vázquez...

Arrollado por un tranvía.
El ordenanza de Telégrafos José Muellejos Sánchez, de catorce años de edad, al apesarse ayer tarde en la Puerta del Sol del tranvía número 371...

Joven gravemente herido.
El conductor de Tranvías José Muellejos Sánchez, de catorce años de edad, al apesarse ayer tarde en la Puerta del Sol del tranvía número 371...

Información militar.
Destinando a los tenientes coroneles de Carabineros D. Luis Bauzá y Perera, D. Adolfo Suso y Vega, D. José Senabre y Solves...

Idem al empleo de inspector médico de segunda clase, al de primera D. Francisco Coll y Zanuy.
Nombrando inspector de Sanidad Militar de la primera región, al inspector médico de primera clase D. José de Lacalle y Sánchez...

Se concede real licencia para contraer al oficial primero de Intervención D. Luis Luque Centaño.
Se dispone que el comandante, profesor de la Academia de Infantería, D. Carlos Guerra Zagala, continúe prestando sus servicios en comisión en el referido Centro hasta fin de Septiembre...

Se dispone que el coronel de Caballería don Felipe Navarro y Ceballos Escalera, ascendido a dicho empleo, continúe desempeñando el cargo de ayudante de órdenes de Su Majestad el Rey.
Es nombrado interventor militar de la segunda región el Interventor de Ejército don Joaquín Ortiz y Gutiérrez...

Se concede el empleo de capitán al primer teniente de Infantería, muerto en campaña, D. Gonzalo Moreno Calvo.
En la calle del Salitre, esquina a la de la Fe, falleció esta madrugada, repentinamente, un mendigo de unos cuarenta años de edad...

Se concede al turno de oposición, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central.
Idem ídem ídem, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central...

Se concede al turno de oposición, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Lengua y Literatura latinas, vacante en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad Central.
Idem ídem ídem, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Lengua y Literatura latinas, vacante en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad Central...

Se concede al turno de oposición, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central.
Idem ídem ídem, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central...

Se concede al turno de oposición, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Lengua y Literatura latinas, vacante en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad Central.
Idem ídem ídem, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Lengua y Literatura latinas, vacante en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad Central...

Se concede al turno de oposición, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central.
Idem ídem ídem, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central...

Se concede al turno de oposición, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Lengua y Literatura latinas, vacante en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad Central.
Idem ídem ídem, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Lengua y Literatura latinas, vacante en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad Central...

Se concede al turno de oposición, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central.
Idem ídem ídem, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central...

Se concede al turno de oposición, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Lengua y Literatura latinas, vacante en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad Central.
Idem ídem ídem, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Lengua y Literatura latinas, vacante en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad Central...

Se concede al turno de oposición, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central.
Idem ídem ídem, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central...

Se concede al turno de oposición, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Lengua y Literatura latinas, vacante en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad Central.
Idem ídem ídem, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Lengua y Literatura latinas, vacante en la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad Central...

Se concede al turno de oposición, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central.
Idem ídem ídem, entre auxiliares, la provisión de la cátedra de Filosofía y Letras, Sección de Literatura, de la Universidad Central...

NOTICIAS

Las convalecencias largas, enflaquecimiento y falta de apetito, se curan rápidamente con el vino ONA.
El Ayuntamiento de Miraflores de la Sierra ha organizado varios festejos con motivo de la festividad de su Patrona...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Se celebrarán corridas de toros, fuegos artificiales y una gran jira campestre.
La Asociación benéfica para socorrer a los pobres del distrito de la Latina inaugurará, coincidiendo con la verbena de la Patomía, el día 14, a las cinco de la tarde...

Cotizaciones de Bolsas

Table with columns: BOLSA DE MADRID, Precedente, De hoy. Lists various financial instruments and their prices.

CAMBIO SOBRE PLAZAS EXTRANJERAS

Paris, 108,05; 20, 15, 10 y 5; Londres, 27,31, 30, 27 y 28; Berlín, 133,10 y 134,10.

BOLSA DE BARCELONA

Interior fin de mes, 80,30; Amortizable 5 por 100, 100,00; Nortés, 100,15; Alicantes, 95,25; Orenses, 29,05; Andaluces, 65,50.

BOLSA DE BILBAO

4 por 100 Interior (fin de mes), 80,10; Altos Hornos, 332,00; Resineras, 98,50; Industria y Comercio, 194,00; Explosivos, 252,50; Felgueras, 34,50.

BOLSA DE PARIS

Exterior, 89,70; Francés, 87,88; Ferrocarril Norte de España, 463,00; Alicante, 440,00; Riotinto, 1.926,00; Crédito Lyonnais, 1.678,00; Bancos: Nacional de Méjico, 605,00; Londres y Méjico, 472,00; Central Méjicano, 97,00.

BOLSA DE LONDRES

Exterior, 87,50; Consolidado inglés 2 y medio por 100, 73,75; Alemán 3 por 100, 74,00; Ruso 1906 5 por 100, 103,25; Japonés 1907, 100,00; Méjicano 1899 5 por 100, 92,00; Uruguay 3 y medio por 100, 69,00.

BOLSA DE MEJICO

Bancos: Nacional de Méjico, 295,00; Londres y Méjico, 212,00; Central Méjicano, 65,00.

BOLSA DE BUENOS AIRES

Banco de la Provincia, 165,00; Bonos Hipotecarios 6 por 100, 00,00.

BOLSA DE CHILE

Bancos: de Chile, 212,00; Español de Chile, 133,00.

BOLSA DE ALGOBONES

(Información de la casa Santiago Rodoreda, Ventura de la Vega, 16 y 18.)

Telegrama del 12 de Agosto de 1913.

Table with columns: Cierre anterior, Cierre de hoy. Shows price changes for various markets.

Table with columns: Cierre anterior, Cierre de hoy. Shows price changes for various markets.

Table with columns: Cierre anterior, Cierre de hoy. Shows price changes for various markets.

Table with columns: Cierre anterior, Cierre de hoy. Shows price changes for various markets.

LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid el día 12 de Agosto de 1913

Table with columns: PREMIOS MAYORES, Números, Pesetas, Poblaciones. Lists winning numbers and prizes.

Table with columns: SEIS MIL, OCHO MIL, DIEZ MIL, etc. Lists winning numbers and prizes.

Table with columns: ONCE MIL, DOCE MIL, TRECE MIL, etc. Lists winning numbers and prizes.

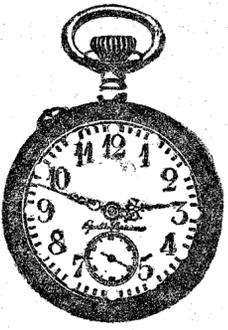
EPILEPSIA o ACCIDENTES NERVIOSOS. SE CURA RADICALMENTE, CON LAS PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA.

A nuestros suscriptores. Rogamos a nuestros favorecedores que no se hallen al corriente en el pago de sus suscripciones...

Gran Relojería de París

FUENCARRAL, 59, MADRID

Llamamos la atención sobre este nuevo reloj que seguramente será apreciado por todos los que...



EL FANTASTICO GRAN NOVEDAD!

Gran facilidad de la Casa a los señores sacerdotes para adquirir este reloj.

En caja níquel, con buena máquina, garantizada, caja moda extraplano...

J. LUCAS IMOSI E HIJOS GIBRALTAR

Agencia marítima de correos trasatlánticos para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Estados Unidos de América, Hawaii, etc., etc.

Se garantiza la comodidad, limpieza, higiene, alimentos, servicio y rapidez; cocina española y francesa; luz, timbres, ventiladores y calefactores eléctricos...

Diríjanse: Apartado núm. 11. Despachos: Irish Town, núm. 17, y Puerta de Tierra, núm. 1.

Dirección telegráfica: «PUMP» GIBRALTAR

TENOR DEL ESTOMAGO

TÓNICO-DIGESTIVO Y ANTIGASTRÁLICO. Cura más pronto y mejor que ningún otro remedio todas las enfermedades del estómago...

SE RECIBEN ESQUELAS DE DEFUNCIÓN Y ANIVERSARIO. En la Imprenta, Pizarro, 14, hasta las tres de la madrugada.

A los propagandistas sociales

Recomendamos el utilísimo libro intitulado PARA FUNDAR Y DIRIGIR LOS SINDICATOS AGRÍCOLAS...

La Central Anunciadora AGENCIA CATOLICA DE PUBLICIDAD. PROPIETARIO: Sebastián Borreguero. SACRISTÁN.

SOCIEDAD DE Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO FÁBRICAS EN BARACALDO Y SESTAO

Lingote al cok de calidad superior para fundiciones y hornos Martin-Siemens. Aceros Bessemer y Siemens-Martin...

DIRIGIR TODA LA CORRESPONDENCIA A

Altos Hornos de Vizcaya BILBAO

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

LÍNEA DE BUENOS AIRES. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7...

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEXICO. Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28...

LÍNEA DE CUBA Y MEXICO. Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19...

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga...

LÍNEA DE FILIPINAS. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia...

LÍNEA DE FERNANDO POO. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4...

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

AVISOS IMPORTANTES.—Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos...

Compre usted

los discursos pronunciados por el Sr. Vázquez de Mella P. Zacarias Martínez D. Alejandro Pidal y Mon D. Angel Herrera

en la velada que organizó EL DEBATE para honrar la memoria del Sr. Menéndez y Pelayo, en el teatro de la Princesa.

Precio: UNA PESETA. De venta en el kiosco de EL DEBATE, calle de Alcalá.

GAFAS Y LENTES Omnibus a las estaciones

Por un servicio para una sola familia y un solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramo de equipaje...

ANUNCIOS. Diríjanse a la agencia de J. DOMÍNGUEZ, 3, Plaza del Matute, 3 MADRID.

Sociedad general INDUSTRIA y COMERCIO

Capital: 25.000.000 de pesetas. FABRICAS EN VIZCAYA (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrutubay), OVIEDO (La Manjora), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea-Moreá) y LISBOA (Trafaria).

Acidos y productos químicos. Superfosfatos de cal, Superfosfatos de huesos, Nitrato de sosa, Sales de potasa, Sulfato de amoníaco, Sulfato de sosa.

Abonos compuestos y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos. Laboratorios para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.

Servicio agronómico. Excmo. Sr. D. Luis Grandea. AVISO IMPORTANTE.—Pídase a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras...

Los pedidos deberán dirigirse a MADRID, VILLANUEVA, 11, ó al domicilio social. Dirección telegráfica: GEINCO

ANUNCIOS BREVES Y ECONÓMICOS

Dentro de esta Sección publicaremos anuncios cuya extensión no sea superior a 30 palabras. Su precio es el de 5 céntimos palabra.

VENTAS. VENDO un magnífico automóvil "Mercedes". Informes: Dolz de Espejo, Alfonso XII, 8.

PARA EL CULTO. PARA ORNAMENTOS de Iglesia. Justo Burillo, Paz, 10, Valencia.

INCENSO, al uso de Roma y Jerusalén, para la Iglesia. Doctor Sastré Marqués. Hospital, 109, Barcelona.

ESTAMPERIA BARSÉS, gran surtido. Librería, 10 y 12, Barcelona.

ESPECÍFICOS. EL DEPURATIVO FUSTER cura las enfermedades de ojos, estómago, reuma y asma.

EL DOLOR REUMÁTICO se cura completamente con el renombrado Dival Pharmacia Martínez, Calle Robador, esquina a San Rafael, 2, Barcelona.

CARNE LÍQUIDA del doctor Valdes García, de Montevideo. Alimento tónico y reconstituyente, agente único para España y Portugal. Luis Andreu, Barcelona.

VICHY-ETAT, son las mejores aguas alcalinas. Vichy-Hopital (estómago) Vichy-Célestins (riones) Vichy-Grand-Curil (hígado). Freixa-Pino, 12, Barcelona.

LAS PILDORAS BALSAMICAS FUSTER curan catarros, tos, tisis y afecciones gárganta.

EL ANTIGASTRÁLICO ESPLUGUES cura las enfermedades del estómago. Farmacia Esplugues, Valencia.

VARIOS. GUANOS "CARSI". Filipinas. A. Valencia.

TAQUIGRAFIA rápida. (Fonokigrafía). Aptitud empleo, dos meses. Río, 15.

PIANOS alquilados adquiriendo propiedad, desde 5 pesetas. Plaza Progreso, 7.

ANIS UDALLA y Cognac B. L. Baldomero Landá. Udalla (Santander).

AUTOMOVILISTAS. La Sociedad Excelsior facilita gasolina, repara automóviles. Garage Excelsior, Calle Alvarez de Baena.

CASA DE CONFIANZA. Dos hermanas, señoras cristianas, muy piadosas, desean hospedar tres ó cuatro caballeros de confianza, prefiriendo si fuera alguna, que fueran sacerdotes. Razón: Magdalena, 40, portería.

LA CONSTRUCTORA. Sociedad para construcción de casas, hoteles, etc. Personal abastecido de confianza en la construcción. Gerente: Dolz de Espejo, Alfonso XII, 8.

OFRECEN TRABAJO. JOVEN católico ofrece su servicio gratuito a enfermos. Postal, 591.581.

NECESITAN TRABAJO. CABALLERO de cuarenta y cinco años, con familia, amanciano de confianza y en la mayor miseria, urgentemente desea ocupación escribiendo, cobrador, ordenanza garantías personales.

Conferencia de VAZQUEZ DE MELLA

La «Unión de Damas Españolas» ha publicado en un folleto la elocuentísima conferencia pronunciada por el insigne orador D. Juan Vázquez de Mella en la Academia de Jurisprudencia.

Este interesante folleto se halla de venta en el kiosco de EL DEBATE (calle de Alcalá, frente a la iglesia de Calatravas); el precio es el de 1,25 pesetas.

El Debate

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN. Año, 6 meses, 3 meses, Mes.

Table with subscription rates for Madrid, Provinces, Portugal, Extranjero, Unión postal, and Non-compendidas.

Los pagos adelantados. TARIFA DE PUBLICIDAD

Table with advertising rates for articles, notices, bibliographies, and other categories.

Se admiten esquelas hasta las tres de la madrugada en la imprenta, CALLE DE PIZARRO, 14. Redacción y Admón., Barquillo, 4 y 6. MADRID. TELÉFONO 365.—APARTADO 466.

Acreditados talleres del escultor VICENTE TENA

Imágenes, Altares y toda clase de carpintería religiosa. Actividad demostrada en los múltiples encargos, debido al numeroso é instruido personal.

Para la correspondencia, VICENTE TENA, escultor. VALENCIA

Acción Social Católica.

Orientaciones é indicaciones para la formación de Sindicatos Agrícolas. El agricultor y el obrero en el Sindicato Agrícola. Algunas instrucciones para utilizar sus ventajas.

POR DON ANTONIO MONEDERO MARTIN AGRICULTOR DE DUEÑAS (VALENCIA) PRECIO: 0,25 De venta en el kiosco de EL DEBATE

VELAS DE CERA CHOCOLATES QUINTIN RUIZ DE GAUNA VITORIA

Venta en Madrid: SATURNINA GARCIA San Bernardino, 18 (Confitería).

FOLLETON DE EL DEBATE (60)

CARLOS DICKENS

Aventuras de Pickwick

Después, bajándola repentinamente, añadió: —He dicho serpiente, caballero; ya comprenderéis. Cuando uno se ha separado de un hombre a las dos de la tarde con expresiones de amistad y benevolencia...

Y para probar que quería calmarse se arrojó sobre un sillón echando espumarajos por la boca.

—Mi querido amigo—dijo Mr. Winkle.—Mi querido amigo! ¿Cómo os atrevéis a llamarme así, caballero?—le dijo Mr. Pott.

—A fe mía no sé cómo vos os atrevéis a llamarme serpiente. —Porque lo sois. —¡Probádmelo!—exclamó Mr. Winkle con calor.—¡Probádmelo!

Una nube sombría parecía cubrir el semblante de Mr. Pott. Sacó del bolsillo El Independiente, que acababan de traerle, y se lo entregó a Mr. Winkle, mostrándole un párrafo con el dedo.

El pickwickiano, estupefacto, tomó el periódico y leyó en voz alta lo que sigue: "Nuestro obscuro é innoberle colega, en sus observaciones repugnantes sobre las últimas elecciones de esta ciudad, ha tenido la infamia de violar el santuario de la vida privada y de hacer alusiones muy claras a los asuntos personales de nuestro candidato; si, a los asuntos particulares de nuestro futuro representante mister Tinkin, que a pesar de una derrota debida a innobres manejos, no dejará de ser nuestro representante un día ó otro."

—¿En qué piensa nuestro vii colega? ¿Qué diría ese desgraciado si despreciando como el las conveniencias sociales levantásemos el velo que, felizmente para él, oculta las torpezas de su vida privada, al ridículo del público, por no decir a la execración pública? ¿Qué diría si nosotros, conociéramos, si mencionáramos circunstancias notorias y conocidas de todo el mundo excepto por nuestro ciego colega?

—¿Pues bien!—dijo M. Pott con gran solemnidad.—¡Bien, malvado! ¿Cuál es la rima de tinkle? —¿Cuál es la rima de tinkle?—interrumpió mistress Pott, que entraba en la habitación en aquel momento y había oído tan sólo aquellas últimas palabras.—¿Qué es la rima de tinkle? Winkle, si no me engaño.

Al pronunciar estas palabras, mistress Pott sonrió graciosamente y tendió la mano al turbado pickwickiano. Este iba a estrechar aquella mano, cuando Mr. Pott, indignado, se arrojó entre ellos.

—¡Atrás, señora!—exclamó.—¡Atrás! ¡tomar la mano, en mis barbas! —¡M. Pott!—dijo su esposa admirada.—¡M. Pott!—dijo su esposa admirada.—¡M. Pott!—dijo su esposa admirada.

¿Qué diría si suprimiésemos el siguiente desahogo que hemos recibido en el momento de poner en prensa nuestro número, y que nos ha sido dirigido por uno de nuestros más ingeniosos correspondientes?

Versos dedicados a un Pote.

¡Oh, Pote! Tú nada sabes, y todo el mundo lo dice; todos lo vieron muy bien, y tú, Pote, nada viste. Cuando al son de las campanas dice al tocar tinkle, tinkle, coge a la dama traviesa y entrégala a Mr. W...

—Pues bien!—dijo M. Pott con gran solemnidad.—¡Bien, malvado! ¿Cuál es la rima de tinkle? —¿Cuál es la rima de tinkle?—interrumpió mistress Pott, que entraba en la habitación en aquel momento y había oído tan sólo aquellas últimas palabras.—¿Qué es la rima de tinkle? Winkle, si no me engaño.

Al pronunciar estas palabras, mistress Pott sonrió graciosamente y tendió la mano al turbado pickwickiano. Este iba a estrechar aquella mano, cuando Mr. Pott, indignado, se arrojó entre ellos.

—¡Atrás, señora!—exclamó.—¡Atrás! ¡tomar la mano, en mis barbas! —¡M. Pott!—dijo su esposa admirada.—¡M. Pott!—dijo su esposa admirada.—¡M. Pott!—dijo su esposa admirada.

—¿Pues bien!—dijo M. Pott con gran solemnidad.—¡Bien, malvado! ¿Cuál es la rima de tinkle? —¿Cuál es la rima de tinkle?—interrumpió mistress Pott, que entraba en la habitación en aquel momento y había oído tan sólo aquellas últimas palabras.—¿Qué es la rima de tinkle? Winkle, si no me engaño.

Al pronunciar estas palabras, mistress Pott sonrió graciosamente y tendió la mano al turbado pickwickiano. Este iba a estrechar aquella mano, cuando Mr. Pott, indignado, se arrojó entre ellos.

—¡Atrás, señora!—exclamó.—¡Atrás! ¡tomar la mano, en mis barbas! —¡M. Pott!—dijo su esposa admirada.—¡M. Pott!—dijo su esposa admirada.—¡M. Pott!—dijo su esposa admirada.

Pero mientras más calurosamente hablaba Mr. Pott, más chillaba su mujer. Felizmente, mistress Pott tenía una compañera en la persona de una joven lady, cuyo empleo ostensible era presidir el tocador de su ama, pero que era además útil en una infinidad de cosas, y principalmente en ayudar a la dama a contrariar todos los deseos y todas las inclinaciones del desventurado periodista.

Los rugidos histéricos de mistress Pott llegaron bien pronto a los oídos de aquella guardia de corps, que vino a la sala con una rapidez que ponía en peligro la exquisita armonía entre su tocado y sus cabellos.

—¡Oh, mi querida ama! ¡Mi querida ama!—exclamó la joven arrojándose al lado de mistress Pott.—¡Oh, mi querida ama! ¿Qué tenéis? —¡Vuestro amo, vuestro amo brutal!—balbuceó la enferma.

Pott desfallecía evidentemente. —¡Es una vergüenza!—dijo la joven en tono de represión.—¡estoy segura de que os llevarán al sepulcro. ¡Pobre ángel! Pott desfallecía más.

—¡Oh, no me abandonéis, Goodwin!—murmuró mistress Pott asiendo con una fuerza convulsiva a los puños de la joven; sois la única persona que me ama.

Al oír este tierno apóstrofe, miss Goodwin derramó trágicas y abundantes lágrimas. —Jamás, señora, jamás. ¡Ah, caballero! Debéis andar con cuidado, debéis ser prudente; no sabéis cuánto mal hacéis a vuestra esposa. Algún día os pesará.

El desgraciado Pott miró tímidamente a su esposa, pero no dijo nada. —Goodwin—dijo mistress Pott con voz dulce. —¿Señora? —¡Si supieras cuánto he amado a ese hombre!

—No os atormentéis recordando eso, señora. Pott manifestó que estaba asustado; era el momento de dar un golpe decisivo. —¡Y ahora!—dijo sollozando mistress Pott—, ahora, después de tanto amor, ser tratada de este modo. ¡Desventurada mujer! ¡Insultarme en presencia de un tercero, de un extraño! Pero no lo consentiré, Goodwin—continuó mistress Pott levantándose en brazos de la joven—; mi hermano el teniente me protegerá; quiero una separación, Goodwin.

—¡Ciertamente, señora, é! lo merece. No sabemos qué pensamiento sugirió al editor la idea de una separación; lo cierto es que se contentó con decir humilmente: —Querida mía, ¿quieres oírme? Una nueva descarga de sollozos fué la única respuesta, y mistress Pott, que se puso nerviosa entonces, preguntó con voz entrecortada por qué había nacido, por qué se había casado, y quiso saber la razón de otras muchas cosas más. —Querida mía—le dijo Mr. Pott—, no os abandonéis a esos sentimientos exaltados. Yo nunca creí que este párrafo tuviese fundamento alguno. ¡Ninguno, querida, imposible! Tan sólo me irritó, me puso furioso la osadía de los redactores